

¹ قَتَرْتُمْتُ دُبُورَهُ وَبَارَاقُ بْنُ أَبِيئُوْعَمَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَانَانَيْنِ، ² لِأَجْلِ قِيَادَةِ الْقُوَادِ فِي إِسْرَائِيلَ، لِأَجْلِ طَاعَةِ الشَّعْبِ، بَارَكُوا الرَّبَّ. ³ اِسْمَعُوا أَيُّهَا الْمُلُوكُ وَاصْغُوا أَيُّهَا الْعُظَمَاءُ. أَنَا، أَنَا لِلرَّبِّ أَتَرْتُمُ. أَرْمُرُ لِلرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ. ⁴ يَا رَبُّ يَخْرُوجُكَ مِنْ سَعِيرَ، يَصْغُودُكَ مِنْ صَحْرَاءِ أَدُومَ، الْأَرْضُ ارْتَعَدَتْ. السَّمَاوَاتُ أَيْضًا قَطَرَتْ. كَذَلِكَ السُّحُبُ قَطَرَتْ مَاءً. ⁵ تَرَلَزَلَتْ الْجِبَالُ مِنْ وَجْهِ الرَّبِّ، وَسَيَّئًا هَذَا مِنْ وَجْهِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ. ⁶ فِي أَيَّامِ شَمْجَرَ بْنِ عَتَاةَ، فِي أَيَّامِ يَاعِيلَ، اسْتَرَاحَتِ الطُّرُقُ، وَغَابَرُوا السَّبِيلَ سَارُوا فِي مَسَالِكٍ مُعْجِزَةٍ. ⁷ خَذِلَ الْحُكَّامُ فِي إِسْرَائِيلَ. خَذَلُوا حَتَّى قُمْتُ أَنَا دُبُورَهُ. قُمْتُ أَمَّا فِي إِسْرَائِيلَ. ⁸ اخْتَارَ إِلَهَةً حَدِيثَةً. حِينَئِذٍ حَزَبُ الْأَبْوَابِ. هَلْ كَانَ يُرَى مَجَنُّ أَوْ رُمَحٌ فِي أَرْبَعِينَ أَلْفًا مِنْ إِسْرَائِيلَ. ⁹ قَلْبِي تَخَوَّ فُضَاةَ إِسْرَائِيلَ الْمُتَطَوِّعِينَ فِي الشَّعْبِ. بَارَكُوا الرَّبَّ. ¹⁰ أَيُّهَا الرَّاكِبُونَ الْأَثْنُ الصُّخْرِ، الْجَالِسُونَ عَلَى طَنَافِسَ، وَالسَّالِكُونَ فِي الطَّرِيقِ، سَبَّحُوا. ¹¹ مِنْ صَوْتِ الْمُخَاصِّينَ بَيْنَ الْأَحْوَاصِ هُنَاكَ يُنْثَوْنَ عَلَى حَقِّ الرَّبِّ حَقٌّ حُكَّامِهِ فِي إِسْرَائِيلَ. حِينَئِذٍ تَرَلَزَلَتْ شَعْبُ الرَّبِّ إِلَى الْأَبْوَابِ. ¹² اسْتَيْقِظِي اسْتَيْقِظِي يَا دُبُورَهُ. اسْتَيْقِظِي اسْتَيْقِظِي وَتَكَلِّمِي بِتَشْيِيدٍ. قُمْ يَا بَارَاقُ وَاسْبِ سَبِيكَ، يَا ابْنِ أَبِيئُوْعَمَ. ¹³ حِينَئِذٍ تَسْلُطُ السَّارِدُ عَلَى عُظَمَاءِ الشَّعْبِ. الرَّبُّ سَلْطَنِي عَلَى الْجَبَابِرَةِ. ¹⁴ جَاءَ مِنْ أَفْرَايِمَ الَّذِينَ مَقَرُّهُمْ بَيْنَ عَمَالِيقَ، وَبَعْدَكَ بَنِيَامِينَ مَعَ قَوْمِكَ. مِنْ مَّاكِيرَ تَرَلَزَلَتْ فُضَاةٌ، وَمِنْ زَبُولُونَ مَاسِكُونَ بِقَضِيبِ الْقَائِدِ. ¹⁵ وَالرُّؤَسَاءُ فِي يَسَّاكِرَ مَعَ دُبُورَةٍ. وَكَمَا يَسَّاكِرُ هَكَذَا بَارَاقُ. اِنْدَقَعَ إِلَى الْوَادِي وَرَاءَهُ. عَلَى مَسَاقِي رَاوِيَيْنَ أَقْصِيَتْ قَلْبَ عَظِيمَةٍ. ¹⁶ لِمَاذَا أَقُمْتُ بَيْنَ الْخَطَايِرِ لِسَمْعِ الصَّغِيرِ لِلْقُطْعَانِ. لَدَى مَسَاقِي رَاوِيَيْنَ مَبَاحِثُ قَلْبَ عَظِيمَةٍ. ¹⁷ جَلَعَاذُ فِي غَيْرِ الْأُورُنِّ سَكَنَ. وَدَانُ، لِمَاذَا اسْتَوْطَنَ لَدَى الشُّغْنِ. وَأَشِيرُ أَقَامَ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ، وَفِي شَاطِئِهِ سَكَنَ. ¹⁸ زَبُولُونَ شَعْبُ أَهَانَ تَفْسَهُ إِلَى الْمَوْتِ مَعَ تَفَالِي عَلَى رَوَايِي الْحَقْلِ. ¹⁹ جَاءَ مُلُوكُ. حَارَبُوا. حِينَئِذٍ حَارَبَ مُلُوكُ كَنْعَانَ فِي تَعْنِكَ عَلَى مِيَاهِ مَجْدُو. يَضَعُ فِصَّةً لَمْ يَأْخُذُوا. ²⁰ مِنَ السَّمَاوَاتِ حَارَبُوا. الْكَوَاكِبُ مِنْ أَفْلَاكِهَا حَارَبَتْ سَيْسَرَ. ²¹ تَهَرُّ قَيْشُونَ جَرَفَهُمْ. تَهَرُّ وَقَاعُ تَهَرُّ قَيْشُونَ. دُوسِي يَا تَفْسِي يِعْرُ. ²² حِينَئِذٍ صَرَبَتْ أَعْقَابُ الْخَيْلِ مِنَ السَّوْقِ، سَوَّقِ أَقْوِيَائِهِ. ²³ اِلْعَنُوا مِيرُورَ قَالَ مَلَاكُ الرَّبِّ.

اِلْعَنُوا سَاكِنِيهَا لَعْنًا، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَأْتُوا لِمُعَاوَةِ الرَّبِّ، مُعَاوَةِ
 الرَّبِّ بَيْنَ الْجَبَايِرَةِ. ²⁴ تَبَارَكَ عَلَى النِّسَاءِ يَا عَيْلُ امْرَأَةُ
 حَايَرَ الْقَيْنِيِّ. عَلَى النِّسَاءِ فِي الْخِيَامِ تُبَارَكُ. ²⁵ طَلَبَ مَاءً
 فَأَعْطَتْهُ لَبْنًا. فِي قَضَعَةِ الْعُطَمَاءِ قَدَمَتْ رُبْدَةً. ²⁶ مَدَّتْ
 يَدَهَا إِلَى الْوَدِّ وَتَمَيَّنَهَا إِلَى مِصْرَابِ الْعَمَلَةِ، وَصَرَبَتْ
 سَيْسِرًا وَسَخَقَتْ رَأْسَهُ، شَدَّخَتْ وَخَرَّقَتْ صُدْعَهُ. ²⁷ بَيْنَ
 رِجْلَيْهَا انْطَرَحَ، سَقَطَ اضْطَجَعَ. بَيْنَ رِجْلَيْهَا انْطَرَحَ
 سَقَطَ. حَيْثُ انْطَرَحَ فَهُنَاكَ سَقَطَ مَقْتُولًا. ²⁸ مِنَ الْكُوَّةِ
 أَشْرَقَتْ وَوَلَوْلَتْ أُمُّ سَيْسِرَا مِنَ الشُّتَاكِ، لِمَاذَا أَبْطَأَتْ
 مَرْكَبَاتُهُ عَنِ الْمَجِيءِ. لِمَاذَا تَأَخَّرَتْ حَطَوَاتُ
 مَرَاجِيهِ. ²⁹ فَأَجَابَتْهَا أَحْكَمُ سَيِّدَاتِهَا، بَلْ هِيَ رَدَّتْ جَوَابًا
 لِنَفْسِهَا، ³⁰ أَلَمْ يَجِدُوا وَيَقْسِمُوا الْغَنِيمَةَ. قَتَاةٌ أَوْ قَتَائِي
 لِكُلِّ رَجُلٍ. غَنِيمَةٌ ثِيَابٍ مَصْبُوعَةٍ لِسَيْسِرَا. غَنِيمَةٌ ثِيَابٍ
 مَصْبُوعَةٍ مُطَرَّرَةٍ. ثِيَابٍ مَصْبُوعَةٍ مُطَرَّرَةٍ الْوَجْهَيْنِ غَنِيمَةٌ
 لِعُنُقِي. ³¹ هَكَذَا يَبِيدُ جَمِيعُ أَعْدَائِكَ يَا رَبُّ. وَأَجْبَاؤُهُ كَخُرُوجِ
 الشَّمْسِ فِي جَبَرُوتِهَا. وَاسْتَرَاخَتِ الْأَرْضُ أَرْبَعِينَ سَنَةً.